

# E3 - And So They Met

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**SIGN** Sometimes

**SIGN** in Russian

**SIGN** Hides Her

**SIGN** Feelings

**SIGN** Alya Sometimes Hides

Her Feelings in Russian

**SIGN** Episode 3

**SIGN** And So They Met

**[01:32] Alya**

I'm back.

**[01:33] Masha**

Welcome home, Alya-chan!

**[01:37] Masha**

Hug.

**[01:40] Alya**

I'm home, Masha.

**[01:42] Masha**

Come on! I told you to  
call me Onee-chan in Japan!

**[01:46] Alya**

No, not after all this time.

**[01:48] Masha**

Boo, you meanie!

**[01:54] Masha**

You seem kinda down.

**[01:56] Masha**

Did something happen?

**[01:58] Alya**

No? Not really.

**[02:01] Masha**

Lies. You can't deceive my eyes.

**[02:04] Masha**

Tell me, what happened?

**[02:07] Alya**

It's really not a big deal.

**[02:10] Alya**

I just met Kuze-kun  
and his childhood friend. That's all.

**[02:15] Masha**

Ah, him.

**[02:16] Alya**

What?

**[02:17] Masha**

You just get really  
worked up when it comes to him.

**[02:27] Masha**

I see.

**[02:29] Masha**

Finally, a boy who can move  
your heart has showed up, huh?

**[02:34] Alya**

What's that mean?

**[02:36] Masha**

You like this Kuze-kun, don't you?

**[02:39] Alya**

I don't know what gave you that silly idea,

**[02:42] Alya**

but he and I aren't like that.

**[02:45] Alya**

We are, uh...

**[02:48] Alya**

Right, we are friends.

**[02:51] Masha**

Oh, yeah? How did you become friends, though?

**[02:54] Masha**

I know you hate indifferent slackers.

**[03:00] Alya**

Well, yeah...

**SIGN** 6 Years Ago

**SIGN** Vladivostok

**SIGN** Split up into groups

**SIGN** and write a report on local businesses.

**SIGN** The group with the best report

**SIGN** will receive a prize!

**SIGN** So, I'll handle the clothes boutique and the bakery.

**SIGN** Alya, you visit the florist and the butcher.

**SIGN** Okay, got it.

**SIGN** If I'm in it,

**SIGN** I'm in it to win.

**SIGN** Excuse me!

**SIGN** Hey, missy. On an errand?

**SIGN** No, this is schoolwork.

**SIGN** We have to look into local businesses  
**SIGN** and find out about  
**SIGN** what their work involves.  
**SIGN** Oh, this is the place.  
**SIGN** Excuse me!  
**SIGN** The assignment?  
**SIGN** Oh, sorry. Haven't started yet.  
**SIGN** What?  
**SIGN** But why?  
**SIGN** Writing up the report takes time, so we need to hurry.  
**SIGN** There's still a week left. We'll be fine.  
**SIGN** No, we won't!  
**SIGN** Besides, this is easy.  
**SIGN** A clothes boutique sells clothes, a bakery sells bread.  
**SIGN** Right?  
**SIGN** Whoa, she's writing up whole essays!  
**SIGN** You gotta chill out, girl.  
**SIGN** Alya, will we have to recite all of this?  
**SIGN** Why won't you take this seriously?  
**SIGN** If you got such a problem with us, you can do this alone!  
**SIGN** We won't win if we don't put in the effort!  
**SIGN** H-Hey!  
**SIGN** S-Stop! Knock it off!  
**SIGN** For the group assignment,  
**SIGN** the best report belongs to...  
**SIGN** Group B!  
**SIGN** Yeah! Hooray!

**[05:22] Alya**

*If only the others  
had taken it as seriously...*

**[05:26] Alya**

*No, that's not it.*

**[05:28] Alya**

*I was wrong to expect anything from them.*

**[05:32] Alya**

*I feel like nobody is ever as driven as I am.*

**[05:41] Alya**

*If that's the case,*

**[05:43] Alya**

*then I'll just do everything all by myself!*

**[06:02] (Flashback) Girl3**

Hey, hey.

**[06:03] (Flashback) Girl3**

Is it true you passed  
that crazy difficult transfer exam?

**[06:07] (Flashback) Alya**

Y-Yeah, I guess I did.

**[06:09] (Flashback) Boy2**

Your Japanese is great, Kujo-san.

**[06:11] (Flashback) Boy2**

Have you lived in Japan before?

**[06:13] (Flashback) Alya**

Yes, I lived here until five years ago.

**[06:17] (Flashback) Girl3**

Talk to you later, Kujo-san!

**[06:24] (Flashback) Alya**

He slept through that racket?

**[06:27] (Flashback) Alya**

Hey, the warning bell's ringing.

**[06:32] (Flashback) Masachika**

Oh, you the transfer student who did that speech at the opening ceremony?

**[06:37] (Flashback) Alya**

Yes, that's me.

**[06:39] (Flashback) Alya**

I'm Alisa Mikhailovna Kujo. Nice to meet you.

**[06:43] (Flashback) Masachika**

Hi. I'm Kuze Masachika.

**[06:46] (Flashback) Masachika**

Nice to meet you too...

**[06:50] (Flashback) Masachika**

Oh?

**[06:50] (Flashback) Masachika**

Heya, Hikaru. Didn't know you were in this class.

**[06:53] (Flashback) Hikaru**

I am.

**[06:54] (Flashback) Hikaru**

Takeshi's here too, by the way.

**[06:57] (Flashback) Masachika**

So he is.

**SIGN** Science

**[07:02] (Flashback) Masachika**

Crap, I forgot my textbook.

**[07:04] (Flashback) Masachika**

Sorry. Hikaru, Show me yours.

**[07:06] (Flashback) Hikaru**

Sure.

**SIGN** Science

**SIGN** P.E.

**[07:12] (Flashback) Girl3**

That was rough, huh?

**[07:14] (Flashback) Girl2**

I know, right?

**[07:15] Alya**

*Wha...*

**SIGN** P.E.

**SIGN** Math

**[07:21] Alya**

*I guess slackers are everywhere,  
even in prestigious schools like this one.*

**SIGN** School Festival starts in 14 days!

Haunted House

Confirmed!

**[07:35] (Flashback) Takeshi**

Uh...

**[07:37] (Flashback) Takeshi**

We're gonna need shutters to make the paths.

**[07:39] (Flashback) Hikaru**

How are we getting costumes for all the ghosts?

**[07:41] (Flashback) Takeshi**

Wait, wait! One thing at a time!

**[07:44] (Flashback) Boyf**

Man, I had no idea it'd be so much work.

**[07:47] (Flashback) Boyd**

Same.

**[07:50] (Flashback) Girl3**

Not going home yet, Kujo-san?

**[07:52] (Flashback) Alya**

No, I'll work on this some more.

**[07:55] (Flashback) Girl3**

Yeah?

**[07:56] (Flashback) Girl3**

See you, then.

**[07:58] (Flashback) Girl2**

Are we gonna make it?

**[07:59] (Flashback) Girl3**

Who knows? But it's just  
a school festival, anyway.

**[08:02] (Flashback) Girl3**

No point getting all worked up over it.

**[08:06] Alya**

*It's happening again.*

**[08:11] (Flashback) Alya**

Ouch!

**[08:15] Alya**

*I just want to do the best I can...*

**[08:19] Alya**

*and not throw in the towel.*

**[08:22] Alya**

*If that's going to leave me all alone,*

**[08:25] Alya**

*then fine, whatever.*

**[08:33] (Flashback) Munechika**

Figured you'd still be here.

**[08:36] (Flashback) Alya**

Kuze-kun? What are you doing here?

**[08:38] (Flashback) Masachika**

Hey. Just had a few things to take care of.

**[08:42] (Flashback) Masachika**

You should go home, Kujo-san.

**[08:45] (Flashback) Masachika**

We can all get together  
and handle this stuff tomorrow.

**[08:48] (Flashback) Alya**

Don't mind me.

**[08:50] (Flashback) Alya**

I'll go home after I get some more done.

**[08:54] (Flashback) Masachika**

Yeah? Well, uh...

**[08:56] (Flashback) Masachika**

The handicrafts club agreed to  
help us out with the costumes.

**[09:01] (Flashback) Alya**

Huh?

**[09:02] (Flashback) Masachika**

Check this out.

Permission to stay overnight at school.

**[09:05] (Flashback) Masachika**

A special event like that will light a fire  
under the unmotivated folks, too.

**[09:10] (Flashback) Alya**

How did you pull that off?

**[09:12] (Flashback) Masachika**

Asked the former student council  
president to pull some strings.

**[09:16] (Flashback) Masachika**

And I told the handicrafts club  
our boys would help with their work.

**[09:20] (Flashback) Masachika**

If we frame it as a chance  
to show off to the girls there,

**[09:24] (Flashback) Masachika**

the boys will gladly go for it.

**[09:28] (Flashback) Masachika**

That's the deal,

so you should really call it a day.

**[09:31] (Flashback) Masachika**

There's no point grinding away all on your own.

**[09:38] (Flashback) Alya**

What do you mean, "There's no point"?

**[09:41] (Flashback) Alya**

I just want to make this a good attraction  
if I'm going to be participating in it!

**[09:47] (Flashback) Alya**

I don't want to put out something shoddy!

**[09:51] (Flashback) Alya**

I refuse to compromise on the quality!

**SIGN** Haunted

**[09:55] (Flashback) Alya**

But I know that's just my ego talking!

**[10:00] (Flashback) Alya**

I get that you all don't care  
about it as much as I do!

**[10:04] (Flashback) Alya**

That's why I'm taking on the load  
and putting in all this effort!

**[10:07] (Flashback) Alya**

Am I doing anything wrong?!

**[10:13] (Flashback) Masachika**

You're putting effort into the wrong things.

**[10:16] (Flashback) Alya**

Huh?

**[10:17] (Flashback) Masachika**

School festival attractions  
aren't meant to be built alone.

**[10:21] (Flashback) Masachika**

The whole point of them is for us all  
to work together to create something.

**[10:24] (Flashback) Masachika**

If you wanna make it the best it can be,

**[10:26] (Flashback) Masachika**

then you should be focusing on how to  
motivate the whole class, don't you think?

**[10:30] (Flashback) Alya**

But...

**[10:35] (Flashback) Masachika**

Well, I suppose putting it like that  
would only piss you off.

**[10:43] (Flashback) Masachika**

My bad.

**[10:45] (Flashback) Masachika**

I get that you're doing  
what you can, and I appreciate it.

**[10:57] (Flashback) Alya**

I'm leaving.

**[10:59] (Flashback) Masachika**

Great. Have a good night.

**[11:04] (Flashback) Alya**

What's with him?

**[11:05] (Flashback) Alya**

What's his problem?!

**[11:16] (Flashback) Alya**

What's his deal...

**SIGN** Overnight Session!

**[11:20] (Flashback) Takeshi**

There you have it!

**[11:22] (Flashback) Takeshi**

We'll work on the festival stuff

**[11:24] (Flashback) Takeshi**

*and* have some hide-and-see and  
test-of-courage sessions on school grounds.

**[11:28] (Flashback) Takeshi**

We're gonna have  
a pre-pre-pre-festival party all of our own!

**[11:32] (Flashback) All**

Yeah!

**SIGN** Hustle!

School festival starts  
in 6 days!

**SIGN** Seirei Fall Festival

**SIGN** Best Attraction Award

Class Event Category  
Class 3-B

**[12:24] (Flashback) Masachika**

Oh, hey, Kujo-san.

**[12:27] (Flashback) Masachika**

This school can be old-fashioned  
in the weirdest ways.

**[12:30] (Flashback) Masachika**

Who still holds a folk dance  
for the after-party?

**[12:35] (Flashback) Alya**

May I sit here?

**[12:38] (Flashback) Masachika**

Sure, but aren't you gonna dance?

**[12:41] (Flashback) Masachika**

I'm sure everyone and their mother  
wants to dance with you.

**[12:43] (Flashback) Masachika**

Oh, wait. Do you not know  
how to folk dance or something?

**[12:46] (Flashback) Alya**

Rude. I practiced ballet as a child, you know.

**[12:50] (Flashback) Alya**

This simplistic dance  
won't be a problem in the least.

**[12:54] (Flashback) Alya**

But I turned everyone down saying  
I couldn't dance because I can't be bothered.

**[12:59] (Flashback) Masachika**

Fighting 'em off must've been a pain.

**[13:02] (Flashback) Alya**

Not really. I'm used to it,  
so it wasn't a big deal.

**[13:06] (Flashback) Masachika**

You don't say.

**[13:07] (Flashback) Masachika**

That's our ice princess for you.

**[13:09] (Flashback) Alya**

What was that?

**[13:10] (Flashback) Masachika**

Wait, you didn't know?

**[13:11] Bgboy**

May I have this dance with you?

**[13:12] (Flashback) Masachika**

That's what the others  
have taken to calling you lately.

**[13:16] (Flashback) Alya**

Huh.

**[13:17] (Flashback) Masachika**

You don't sound too pleased about it.

**[13:20] (Flashback) Alya**

Yeah. That's because I'm not.

**[13:23] (Flashback) Masachika**

Why's that? 'Cause they're  
indirectly calling you a loner?

**[13:25] (Flashback) Alya**

That's not it. Can you stop  
with that mocking tone?

**[13:30] (Flashback) Masachika**

Sorry.

**[13:31] (Flashback) Alya**

The "princess" part is what I take issue with.

**[13:35] (Flashback) Masachika**

Isn't that a compliment?

**[13:37] (Flashback) Alya**

It makes it sound like I'm a silver-spoon snob.

**[13:42] (Flashback) Masachika**

That's one way to look at it.

**[13:46] (Flashback) Alya**

Sure, I was born with  
above-average looks and talent.

**[13:52] (Flashback) Alya**

But never once have I coasted by on that alone.

**[13:56] (Flashback) Alya**

It annoys me when all my efforts  
get ignored in favor of my birth.

**[14:02] (Flashback) Masachika**

That makes sense.

**[14:03] (Flashback) Masachika**

I'll make sure not to call you that, then.

**[14:07] (Flashback) Alya**

Yeah?

**[14:10] (Flashback) Alya**

Thank you, Kuze-kun.

**[14:12] (Flashback) Masachika**

Hmm? For what?

**[14:14] Bggirl**

Can you even dance?

**[14:14] (Flashback) Alya**

You were right. I was wrong.

**[14:18] (Flashback) Alya**

If I'd tried to do it all alone,

**[14:20] (Flashback) Alya**

I would've never gotten to experience  
the school festival this way.

**[14:25] (Flashback) Alya**

Also, I'm sorry for  
lashing out at you the other day.

**[14:30] (Flashback) Masachika**

Don't let it bother you.

**[14:32] (Flashback) Masachika**

All I did was file some paperwork.

**[14:34] (Flashback) Masachika**

I didn't put in half the work  
you or Takeshi did.

**[14:38] (Flashback) Alya**

But it does bother me.

**[14:40] (Flashback) Alya**

I want to apologize for that

**[14:42] (Flashback) Alya**

and repay you for all this in a tangible way.

**[14:47] (Flashback) Alya**

Is there anything you want?

**[14:49] (Flashback) Masachika**

"Repay me," eh?

**[14:51] (Flashback) Alya**

You're not allowed to refuse.

**[14:53] (Flashback) Masachika**

Hmm...

**[14:55] (Flashback) Masachika**

Wait, I got it!

**[14:57] (Flashback) Masachika**

Isn't there a Russian custom where people call each other by special nicknames?

**[15:01] (Flashback) Alya**

Diminutives? What about them?

**[15:03] (Flashback) Masachika**

Alisha? Or would it be Aliska?

**[15:06] (Flashback) Alya**

Alya. That's what my family calls me.

**[15:10] (Flashback) Masachika**

Oh, yeah? How about you give me permission to call you Alya, then?

**[15:15] (Flashback) Alya**

Huh? What's in it for you, though?

**[15:18] (Flashback) Masachika**

You're our class's idol,  
the apple of everyone's eye.

**[15:21] (Flashback) Masachika**

And I get the glory of being  
the only guy who calls you by your nickname!

**[15:24] (Flashback) Alya**

Are you okay in the head?

**[15:25] (Flashback) Masachika**

Thank you for this glorious gift!

**[15:27] (Flashback) Alya**

Gross!

**[15:28] (Flashback) Boy4**

E-Excuse me. Kujo-san?

**[15:31] (Flashback) Boy4**

Would you please dance with me?

**[15:34] (Flashback) Boy5**

Hey! Who said you could go first?!

**[15:36] (Flashback) Boy5**

Alisa-san! I've been  
interested in you for a while now!

**[15:39] (Flashback) Boy5**

Please dance with me!

**[15:41] (Flashback) Boy6**

Dude, you practically asked her out! No fair!

**[15:44] (Flashback) Alya**

I'm sorry. I can't dance.

**[15:46] (Flashback) Boy5**

Come on! All you gotta do  
is move with the music.

**[15:50] (Flashback) Boy6**

Yeah, you'll be fine!

I can't really dance either!

**[15:53] (Flashback) Boy6**

Just go with the vibes!

**[15:55] (Flashback) Alya**

Okay, you all need to calm down.

**[15:59] (Flashback) Masachika**

Sorry, boys, she's taken.

**[16:03] (Flashback) Masachika**

Let's go, Alya.

**[16:05] (Flashback) Alya**

H-Hey!

**[16:14] Alya**

*I can feel my heart about to explode.*

**[16:19] (Flashback) Masachika**

Oh, remember what you said?

**[16:22] (Flashback) Masachika**

You used to practice ballet,  
so you can pick up folk dancing easily, right?

**[16:26] (Flashback) Alya**

Y-Yeah?

**[16:27] (Flashback) Masachika**

Let's see what you've got, then,

**[16:30] (Flashback) Masachika**

Princess.

**[16:34] (Flashback) Alya**

You're on!

**[16:46] (Flashback) Masachika**

Morning, Alya.

**[16:51] (Flashback) Masachika**

Hey, what's up? You're looking  
at me like I'm human garbage.

**[16:55] (Flashback) Alya**

You waste of space.

**[16:56] (Flashback) Masachika**

Sharp-tongued, much?!

**SIGN** Best Attraction Award

Class Event Category

Class 3-B

**SIGN** Just when I'd thought you were so cool last night.

**[17:06] Masha**

I get it now.

**[17:08] Masha**

That's what made you fall for him, huh?

What a lovely story!

**[17:12] Alya**

Again, it's not like that.

Were you even listening to me?

**[17:15] Masha**

What?

**[17:16] Masha**

That clearly sounded like  
the start of a beautiful love story.

**[17:20] Alya**

Stop being weird about it.

I told you, we're friends.

**[17:24] Masha**

Ah, yes, from friends to lovers.

The classic progression.

**[17:30] Masha**

Sa-kun and I were like that, too.

**[17:33] Masha**

Weren't we?

**[17:36] Alya**

All that aside, you get it now.

**[17:39] Alya**

I know how capable he is, and I trust him.

**[17:43] Masha**

Boys who get things done  
when it counts really do shine, huh?

**[17:47] Masha**

Sa-kun was the same.

**[17:49] Masha**

Back when he saved me  
from the dog attack, he was so...

**[17:53] Asha**

Can you go brag about  
your love life somewhere else?

**[17:55] Masha**

Come on, Alya-chan! You big meanie!

**SIGN** Student Council Office

**[18:02] Masachika**

Excuse me.

**[18:04] Toya**

Hey there, Kuze.

**[18:05] Toya**

Thanks for coming to help.

**[18:08] Masachika**

Oh, I'm just here to cover for Yuki.

**[18:13] Masha**

My, so you're Kuze-kun?

**[18:16] Masha**

I'm Mariya Mikhailovna Kujo.

**[18:18] Masha**

Alya-chan's big sis  
and student council secretary.

**[18:22] Masha**

Nice to meet you.

**[18:23] Masachika**

Hello.

**[18:25] Masachika**

Alya's been a great friend to me.

**[18:28] Masachika**

I heard you needed someone  
to go shopping with you, Kujo-senpai.

**[18:31] Masha**

Please, call me Masha.

**[18:34] Masha**

Any friend of Alya-chan's  
is a friend to me, too.

**[18:39] Masachika**

Oh... Masha-san, then.

**[18:45] Masha**

Very good. Again,  
it's a pleasure to meet... you?

**[18:51] Masachika**

Wh-What's wrong?

**[18:54] Masha**

Kuze-kun, what's your given name?

**[18:56] Masachika**

Huh? It's Masachika,  
meaning "together with diplomacy."

**[19:03] Masha**

Masa... chika?

**[19:06] Toya**

What's wrong? Is there something behind Kuze?

**[19:10] Masachika**

Prez, shouldn't you ask if there's  
something on my face first?

**[19:14] Toya**

Nice comeback!

**[19:18] Masha**

Oh, sorry about that.

**[19:21] Masha**

I was just so happy to meet Alya-chan's friend.

**[19:25] Masachika**

Right...

**SIGN** Right, shall we get going?

**[19:31] Masachika**

Uh, what was that?

**[19:36] Masha**

Oh, right, sorry. I said, "Shall we get going?"

**[19:40] Masachika**

Oh, sure.

**[19:42] Masha**

See you later, President.

**[19:44] Toya**

Yeah, take care of it.

**[19:49] Masha**

How about this aromatic here?

**[19:50] Masachika**

I don't think that's  
a good idea for the office.

**[19:53] Masachika**

That belongs more in your own room.

**[19:55] Masha**

Gosh!

**[19:58] Masha**

Look at this kitty plushie!

**[20:00] Masha**

It looks just like Alya-chan!

**[20:04] Masha**

I've got it!

**[20:05] Masha**

How about getting a plushie that  
resembles each student council officer?

**[20:10] Masachika**

Are you trying to build a theme park?

**[20:12] Masachika**

The girls may like it, but I bet it'll  
make the prez uncomfortable as hell.

**[20:18] Masha**

For him,

**[20:19] Masha**

we'll get this bespectacled lion over here.

**[20:22] Masachika**

Listen, seriously...

**[20:23] Masachika**

Wait, that does look like him!

**[20:25] Masha**

We'll get this, then.

**[20:27] Masachika**

Sure, it looks like him,

but I don't think plushies are gonna fly.

**[20:31] Masha**

What...

**[20:32] Masachika**

Right back at you.

**[20:36] Masha**

Fine.

**[20:38] Masha**

But I'll get this kitty for myself. It's cute.

**[20:42] Masachika**

Better not get it on the same receipt.

**[20:44] Masachika**

Alya'll get mad at you. She's the treasurer.

**[20:51] Masachika**

*Help. She's way too eccentric.*

**[20:54] Masachika**

*Is she always like this?*

**[20:57] Masachika**

*If she is, then Alya must've gone through a lot.*

**[21:04] Masha**

This is the place, Kuze-kun.

**[21:06] Masachika**

Oh, okay. I'll hold that for you.

**[21:10] Masha**

Thank you.

**[21:11] Masha**

Take care of Alya-nyan for me.

**[21:15] Masachika**

A...

**[21:16] Masachika**

Alya-nyan?

**[21:19] Masha**

My, you two look great together.

**[21:21] Masachika**

I have doubts about your tastes.

**[21:23] Masha**

Say cheese.

**[21:25] Masachika**

Oh, no you don't.

**[21:26] Masha**

Come on, what's the big deal?

**[21:29] Masachika**

Aren't we here to pick up tea?

**[21:31] Masha**

Ugh, fine.

**[21:36] Teamans**

Here.

**[21:37] Masha**

Thank you.

**[21:39] Teamans**

These leaves are first flush,  
so they have a slight bitterness.

**[21:41] Masha**

Say, Kuze-kun.

**[21:43] Masha**

What do you think?

**[21:45] Masachika**

Uh, I'm not really an expert in red teas.

**[21:48] Masha**

No?

**[21:51] Masachika**

*Yuki could probably chime in.  
That mother of ours has taught her a lot.*

**[21:57] Masachika**

But I...

**[21:59] (Flashback) Kyotaro**

I'm sorry, Masachika.

**[22:01] (Flashback) Kyotaro**

Your mother and I have  
decided to live separately.

**[22:07] (Flashback) Masachika**

Okay.

**[22:09] (Flashback) Masachika**

Then I'll follow...  
I'll choose to go with you, Dad.

**[22:18] (Flashback) Yuki**

I'm sorry, Nii-sama.

**[22:20] (Flashback) Yuki**

I'm going to stay here.

**[22:25] Masha**

Kuze-kun?

**[22:28] Masha**

Is something wrong?

**[22:29] Masachika**

N-No, it's nothing.

**[22:34] Masha**

You look terribly pained.

**[22:42] Masha**

It's okay.

**[22:44] Masha**

There, there.

**[22:47] Masachika**

*What is this feeling?*

**[22:49] Masachika**

*It's so familiar... and so relaxing.*

**[22:56] Masachika**

Ow! Hot!

**[22:58] Masha**

Oh?

**[22:59] Masachika**

M-Masha-san! The tea's touching my back!

**[23:02] Masha**

Oh, dear.

**[23:03] Masachika**

Ow!

**[23:06] Masha**

Oh, dear!

---

Revision #1

Created 2025-04-02 21:09:06 UTC by whimsee

Updated 2025-04-02 21:09:06 UTC by whimsee